



RADA
EVROPSKÉ UNIE

Brusel 17. června 2009 (18.06)
(OR. fr)

9303/2/08
REV 2

PUBLIC 59

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY
Říjen 2007

Tento dokument obsahuje:

- v **příloze I** přehled legislativních aktů v konečném znění přijatých Radou v říjnu roku 2007. K tomuto přehledu jsou v **příloze II** připojena veřejně přístupná prohlášení uvedená v zápisu z jednání. Tento dokument dále uvádí případné hlasy proti a zdržení se hlasování, odůvodnění hlasování, jakož i pravidla hlasování;
- v **příloze III** přehled jiných aktů¹ přijatých Radou v říjnu roku 2007, případně s uvedením výsledků hlasování, odůvodnění hlasování a prohlášení, která se Rada rozhodla zveřejnit.

Tento dokument lze také nalézt na internetové adrese: <http://consilium.europa.eu>, pod záložkou „Dokumenty“, „Přehled aktů Rady“. Dokumenty uvedené v tomto přehledu je možno nalézt na stránkách veřejného rejstříku dokumentů Rady: <http://register.consilium.europa.eu>.

Je třeba poznamenat, že platné jsou pouze zápisy z jednání týkající se konečného přijetí legislativních aktů (lze nalézt na internetové adrese: <http://consilium.europa.eu>, pod záložkou „Dokumenty“, „Zápisy z jednání Rady“). Výtahy z příslušných zápisů z jednání lze získat prostřednictvím oddělení pro transparentnost na adrese: transparency@consilium.europa.eu.

¹ S výjimkou některých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

ŘÍJEN 2007				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2822. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ a FINANČNÍ VĚCI) dne 9. října 2007				
Rozhodnutí Rady, kterým se Francie opravňuje, aby uplatňovala sníženou sazbu spotřební daně na „tradiční“ rum vyrobený v zámořských departementech, a kterým se zrušuje rozhodnutí 2002/166/ES	12293/07		jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 320/2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství	13133/07		kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: zdržely se: LV, LT RO proti: CZ, DK, SK, FI
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 318/2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru	13254/07		kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: zdržely se: LV, LT RO proti: CZ, DK, SK, FI
Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí druhý akční program Společenství v oblasti zdraví (2008–2013)	PE-CONS 3640/07 + COR 1 (hu) + REV 1 (mt)	135/07 (EP, Rada, KOM) 136/07 (KOM)	kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

ŘÍJEN 2007

NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 577/98 o organizaci výběrového šetření pracovních sil ve Společenství	PE-CONS 3644/07 + COR 1 (lv) + REV 1 (bg)		kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
2823. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI A VNĚJŠÍ VZTAHY) dne 15. října 2007				
Rozhodnutí Rady, kterým se mění akt Rady, kterým se přijímají prováděcí pravidla pro pracovní soubory Europolu pro účely analýzy	12850/07 + COR 1 (fi) + COR 2 (pt) + COR 3 (ro) + COR 4 (sl) + COR 5 (ee) + REV 1 (cz) + REV 2 (hu)		kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o platebních službách na vnitřním trhu, kterou se mění směrnice 97/7/ES, 2002/65/ES, 2005/60/ES a 2006/48/ES a zrušuje směrnice 97/5/ES	PE-CONS 3613/07 + COR 1 (fi) + COR 2 (de) + REV 1 (pl)		kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

ŘÍJEN 2007				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Písemný postup ukončený dne 17. října 2007 Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie podle bodu 26 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení 2825. zasedání Rady Evropské unie (ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBOLOV) ve dnech 22. a 23. října 2007	12894/07		jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro, kromě: zdržení se hlasování UK
Nařízení Rady, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“)	10059/07	143/07-150/07 (KOM) 151/07 (CY, MT) 152/07 (CY) 153/07 (EL)	jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1947/2005, pokud jde o vnitrostátní podporu poskytovanou Finskem na osiva a osivo obilovin	12069/07 + REV 1 (lt)	154/07 (FI)	kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: zdržely se: DK, SE

ŘÍJEN 2007				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Rady, kterým se stanoví ochranná a donucovací opatření v oblasti upravené předpisy Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku	12740/07 + REV 1 (lv) + COR 1 (mt)	155/07 (KOM)	kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 2040/2000 o rozpočtové kázni	13259/07		jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/63/ES ze dne 13. listopadu 2007, kterou se mění směrnice Rady 78/855/EHS a 82/891/EHS, pokud jde o požadavek na zprávu nezávislého znalce v případě fúze nebo rozdělení akciových společností	PE-CONS 3641/1/07 REV 1	156/07 (ES, MT)	kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: zdržely se: ES
Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2223/96, pokud jde o předávání údajů z národních účtů	PE-CONS 3614/3/07 REV 3		kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Rozhodnutí Rady o poskytnutí státní podpory v mimořádné situaci orgány Rumunska za účelem zmírnění následků sucha v období 2006/2007 v zemědělství	13500/07	157/07 (SE)	jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro, kromě: zdržely se: CZ, DK, NL, SE

ŘÍJEN 2007				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2826. zasedání Rady Evropské unie (ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ) dne 30. října 2007 Nařízení Evropského parlamentu a Rady o léčivých přípravcích pro moderní terapii a o změně směrnice 2001/83/ES a nařízení (ES) č. 726/2004	PE-CONS 3627/2/07 REV 2	161/07 (NL, DK) 162/07 (MT) 163/07 (DE)	kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

**2821. zasedání Rady Evropské unie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKACE A ENERGETIKA)
ve dnech 1. a 2. října 2007**

PROHLÁŠENÍ 132/07

Prohlášení Komise

„Evropská komise vítá, že Rada v návaznosti na sdělení Komise [KOM(2007)371] přijala závěry týkající se Světové radiokomunikační konference ITU (WRC-07) a s uspokojením poznamenává, že tyto závěry vyjadřují celkovou podporu cílům, kterých má WRC-07 dosáhnout a které jsou uvedeny ve sdělení.

Evropská komise s potěšením konstatuje, že návrh závěrů odkazuje na závěry předsednictví Evropské rady z prosince roku 2006, které mimo jiné vyzývají ke „*koordinovanému přístupu k využití kapacity kmitočtového spektra, která je postupně k dispozici v důsledku přechodu na digitální vysílání*“.

V souvislosti s klíčovou otázkou změny regulačního statusu pásma UHF je však Evropská komise toho názoru, že Rada ve svých závěrech nevyužila jedinečné příležitosti poskytnout impuls celému odvětví bezdrátové komunikace, neboť aktivně neusiluje o to, aby mobilní služby získaly stejný status, jaký mají služby televizního a rozhlasového vysílání využívající rádiového pásma UHF.

To by usnadnilo přijímání rozhodnutí týkajících se zavádění řady nových služeb v EU. Společenský a hospodářský potenciál rádiového pásma UHF vyplývající z digitální dividendy, kde bude rádiové spektrum k dispozici po přechodu na digitální vysílání, by byl využit na maximum. Dále by to Evropě umožnilo přiřadit se k dalším oblastem světa, které již tento krok učinily.

Evropská komise vyjádřila politování nad tím, že závěry Rady nejsou v tomto ohledu více ambiciózní, tak jak navrhovalo sdělení Komise. Nejsou podporou pro silný vyjednávací postoj členských států EU na WRC-07.

Evropská komise proto soudí, že hrozí závažné zdržení regulačního rozhodnutí, jež má uvést status pásma UHF v soulad s novým vývojem služeb a poptávky na trhu, a to i navzdory skutečnosti, že bude v tomto pásmu spektrum k dispozici. Komise se tedy domnívá, že zde byla promarněna možnost přispět k lisabonským cílům tím, že se podpoří růst produktivity prostřednictvím zavedení inovací, zejména pokud jde o bezdrátové širokopásmové služby.“

PROHLÁŠENÍ 133/07

Prohlášení Rumunska

týkající se závěrečných ustanovení dohod o vízech a o zpětném přebírání osob mezi ES a Moldavskou republikou

Rumunsko opětovně prohlašuje, že podporuje uzavření a provádění „Dohody mezi Evropským společenstvím a Moldavskou republikou o usnadnění udělování krátkodobých víz“ a „Dohody mezi Evropským společenstvím a Moldavskou republikou o zpětném přebírání neoprávněně pobývajících osob“ a že se zavazuje plně uplatňovat jejich ustanovení.

Rumunsko se rovněž domnívá, že obsah těchto dohod v budoucnosti přispěje k posílení vztahů mezi Evropskou unií a Moldavskou republikou.

Rumunsko současně zdůrazňuje, že jeho účast na uvedených dohodách neznamená jakékoliv uznání nebo potvrzení názvu jazyka uvedeného jako „moldavština“. Rumunsko znovu prohlašuje, že v souladu se skutečností a vědeckými důkazy, včetně analýzy Akademie věd Moldavské republiky (vydané v září roku 1994), je správným názvem tohoto jazyka rumunština.

PROHLÁŠENÍ 134/07

Prohlášení Rumunska

týkající se závěrečných ustanovení Protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé o přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k této dohodě

Rumunsko opětovně prohlašuje, že podporuje uzavření a provádění „Protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé o přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k této dohodě“ a že se zavazuje plně uplatňovat jeho ustanovení.

Rumunsko se rovněž domnívá, že obsah protokolu k uvedené dohodě v budoucnosti přispěje k posílení vztahů mezi Evropskou unií a Moldavskou republikou.

Rumunsko současně zdůrazňuje, že jeho účast na uvedené dohodě prostřednictvím protokolu neznamena jakékoliv uznání nebo potvrzení názvu jazyka uvedeného jako „moldavština“. Rumunsko znovu prohlašuje, že v souladu se skutečností a vědeckými důkazy, včetně analýzy Akademie věd Moldavské republiky (vydané v září roku 1994), je správným názvem tohoto jazyka rumunština.

PROHLÁŠENÍ 135/07

Trojstranné prohlášení týkající se druhého akčního programu Společenství v oblasti zdraví na léta 2008 až 2013

Evropský parlament, Rada a Komise:

- sdílí názor, že druhý akční program Společenství v oblasti zdraví (2008–2013) musí získat finanční prostředky, jež umožní jeho plné provádění;
- odkazují na bod 37 interinstitucionální dohody o rozpočtové kázi a řádném finančním řízení¹, který stanoví, že rozpočtový orgán a Komise se zavazují, že se neodchýlí od stanovené částky o více než 5 %, pokud nevzniknou nové, objektivní a dlouhodobé okolnosti, pro které existují výslovné důvody. Žádný nárůst vyplývající z takové změny stavu nesmí překročit stávající strop pro daný okruh;
- potvrzují své odhodlání řádně posoudit zvláštní potřeby a okolnosti programu v oblasti zdraví v rámci ročního rozpočtového procesu.

PROHLÁŠENÍ 136/07

Prohlášení Komise

1. Komise dne 24. května 2006 zveřejnila pozměněný návrh druhého akčního programu Společenství v oblasti zdraví (2007-2013)². V článku 7 bylo navrženo stanovit referenční částku programu ve výši 365,6 milionů EUR na období 2007 až 2013.
2. Dne 23. března 2007 Komise z důvodu zpoždění v legislativním procesu informovala rozpočtový orgán, že je zahájení nového programu v oblasti veřejného zdraví nutno přeložit na rozpočtový rok 2008³. Finanční krytí nového programu v oblasti veřejného zdraví na období 2008-2013 tudíž muselo být upraveno na 321,5 milionů EUR.

¹ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

² KOM(2006) 234.

³ KOM(2007) 150.

3. Částka 44,1 milionů EUR se využije v průběhu rozpočtového roku 2007 v rámci stávajícího programu v oblasti veřejného zdraví¹, a to s cílem co nejobtímněji zajistit kontinuitu činností týkajících se veřejného zdraví. V důsledku výše uvedeného činí celkové krytí pro činnosti v oblasti veřejného zdraví financované z programů v období 2007-2013 365,6 milionů EUR.

**2823. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI A VNĚJŠÍ VZTAHY)
dne 15. října 2007**

PROHLÁŠENÍ 137/07

Prohlášení Rady

„Rada žádá zvláštní výbor mechanismu ATHENA, aby případné dodatečné žádosti velitele operace ohledně potřeb operace EUFOR TCHAD/RCA posuzoval vstřícně.“

PROHLÁŠENÍ 138/07

Prohlášení Francie

I.

„Rozhodnutí v rámci společné akce týkající se operace EUFOR TCHAD/RCA odhalilo přetrvávající obtíže při provádění dohody o revizi mechanismu ATHENA, které bylo dosaženo v prosinci roku 2006. Francie proto žádá o co nejrychlejší posouzení této otázky, aby nebyly ohroženy budoucí vojenské operace Evropské unie.“

II.

„Vzhledem k tomu, že logistická etapa má pro úspěch operace EUFOR TCHAD/RCA velký význam, Francie vyzývá členské státy, které mají dostatečné kapacity v oblasti strategické dopravy, aby přispěly k rozmístění sil, zejména podporou při rozmisťování kontingentů zemí, které tyto kapacity nemají.“

PROHLÁŠENÍ 139/07

Společné prohlášení

„Rada souhlasí s tím, že v rámci budoucích jednání o uzavření nové Luganské úmluvy posoudí možnost učinit prohlášení podle čl. II odst. 2 Protokolu 1 uvedené úmluvy.

Rada je toho názoru, že při zvažování takového prohlášení by měla být posouzena situace všech členských států, jejichž úprava občanskoprávního řízení již stanoví konkrétní pravidla týkající se oznámení sporu.“

¹ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1786/2002/ES ze dne 23. září 2002, kterým se přijímá akční program Společenství v oblasti veřejného zdraví (2003–2008) (Úř. věst. L 271, 9.10.2002, s. 1).

PROHLÁŠENÍ 140/07

Prohlášení Rady

o rozdělování nákladů spojených s výběrem cla, o DPH a o statistikách v rámci systému centralizovaného celního řízení

Systém centralizovaného celního řízení, jak je uveden v dnes přijatém nařízení o modernizovaném celním kodexu, s sebou přináší zásadní změnu ve způsobu, jakým celní orgány v členských státech nesou náklady spojené s výběrem cla. Rada poznamenává, že ustanovení modernizovaného celního kodexu nejsou přímo spojena s otázkou rozdělování nákladů spojených s výběrem cla.

S cílem vyhnout se zpoždění při přijímání modernizovaného celního kodexu na jedné straně a zabránit velkým nevyváženostem při řízení rozpočtu členských států na straně druhé je však Rada toho názoru, že by měl být navržen mechanismus pro úpravu toku nákladů spojených s výběrem cla. Takový mechanismus by měl zohlednit praktické zapojení celních a daňových správ do celních operací spojených s dovozem a vývozem zboží.

Tento mechanismus by měl být vypracován na odpovídajících fórech a měl by mít status, který zajistí právní závaznost pro členské státy.

Mechanismus by měl být v platnosti v okamžiku, kdy vstoupí v platnost modernizovaný celní kodex, a měl by fungovat ode dne použitelnosti modernizovaného celního kodexu.

Rada dále poznamenává, že systém centralizovaného celního řízení může rovněž vyžadovat úpravy v oblastech DPH, statistik a vnitrostátních zákazů a omezení.

Rada souhlasí s tím, že tyto záležitosti by měly být vyjasněny na odpovídajících fórech ještě před tím, než ustanovení modernizovaného celního kodexu o centralizovaném celním řízení vstoupí v platnost. To se týká zejména otázky rozdělování nákladů spojených s výběrem cla.

PROHLÁŠENÍ 141/07

Společné prohlášení Rady a Komise

o vyhodnocování fungování systému centralizovaného celního řízení

Rada a Komise souhlasí, že Komise by po třech letech od vstupu modernizovaného celního kodexu v platnost měla vyhodnotit fungování systému centralizovaného celního řízení.

Na základě příspěvků členských států útvary Komise předloží Radě a Evropskému parlamentu zprávu a Komise ji případně doplní nezbytným návrhem legislativních změn.

PROHLÁŠENÍ 142/07

Prohlášení Rady

- Rada vítá dohodu o stabilizaci a přidružení, která podporuje evropské ambice Černé Hory. Rada zdůrazňuje, že podpisem této dohody není dotčen její postoj k tomu, jak bude stávající faktické používání eura v Černé Hoře - zohledněno v případných budoucích přístupových jednáních. Stávající používání eura v Černé Hoře, o němž rozhodly černoohorské orgány za výjimečných okolností, se zcela liší od členství v eurozóně.
- Rada připomíná, že jednostranné přijetí eura za národní měnu („euroizace“) není slučitelné se Smlouvou, která stanoví případné přijetí eura na konci strukturovaného konvergenčního procesu v mnohostranném rámci.
- Členský stát EU nemůže přijmout euro a vstoupit do eurozóny, aniž by splnil všechna kritéria vymezená ve Smlouvě. Ta zahrnují dosažení vysokého stupně udržitelné konvergence vymezeného ve Smlouvě.
- Při zohlednění výše uvedeného budou důsledky rámce Smlouvy pro měnový režim Černé Hory včas podrobně popsány, a to nejpozději do doby případných budoucích jednání o přistoupení k EU.

**2825. zasedání Rady Evropské unie (ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBOLOV)
ve dnech 22. a 23. října 2007**

PROHLÁŠENÍ 143/07

Prohlášení Komise

k čl. 47 odst. 1:

„Komise zamýšlí začlenit beze změny přílohu II nařízení (ES) č. 318/2006 (podmínky nákupu cukrové řepy) do prováděcích ustanovení, která mají být přijata.“

PROHLÁŠENÍ 144/07

Prohlášení Komise

k oznamovacím povinnostem v odvětví lnu a konopí

„Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě podle čl. 15 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1673/2000 o společné organizaci trhu se lnem a konopím pěstovanými na vlákno bude, jak je v uvedeném článku stanoveno, předložena v dostatečném předstihu před začátkem příslušného hospodářského roku 2008/2009.“

PROHLÁŠENÍ 145/07

Prohlášení Komise

k čl. 117 písm. c)

„Pokud jde o použití článku 68a nařízení (ES) č. 1782/2003 ve spojení s článkem 117 tohoto nařízení, zamýšlí Komise zahrnout do prováděcích ustanovení nezbytná ustanovení, která jsou nyní obsažena v nařízení (ES) č. 1952/2005, zejména článek 6 tohoto nařízení.“

PROHLÁŠENÍ 146/07

Prohlášení Komise

k režimům dovozních licencí podle článku 124

„Komise bere na vědomí význam dovozních licencí pro řízení zemědělských trhů, zejména pokud jde o produkty, pro jejichž dovoz je v současné době stanovena povinnost předložit dovozní licenci v souladu s příslušným základním nařízením Rady. Komise proto zamýšlí posoudit, zda je s ohledem na citlivost dotyčných trhů povinnost předkládat dovozní licenci nezbytná, a zvážit zrušení takové povinnosti, pouze pokud by mohly být použity rovnocenné mechanismy. V takových případech bude Komise pečlivě sledovat následky přijatých rozhodnutí a v přiměřené lhůtě informovat řídicí výbor o výsledcích svého hodnocení.“

PROHLÁŠENÍ 147/07

Prohlášení Komise

k režimům vývozních licencí podle článku 155

„Komise bere na vědomí význam vývozních licencí pro řízení zemědělských trhů, zejména pokud jde o produkty, pro jejichž vývoz je v současné době stanovena povinnost předložit vývozní licenci v souladu s příslušným základním nařízením Rady. Komise proto zamýšlí posoudit, zda je s ohledem na citlivost dotyčných trhů povinnost předkládat vývozní licenci nezbytná, a zvážit zrušení takové povinnosti, pouze pokud by mohly být použity rovnocenné mechanismy.“

PROHLÁŠENÍ 148/07

Prohlášení Komise

k požadavku původu ze Společenství pro poskytování vývozních náhrad podle čl. 160 odst. 7 písm. a)

„Komise za stávajících okolností nezamýšlí změnit současný právní stav, pokud jde o požadavky původu jako podmínky pro poskytování vývozních náhrad.“

PROHLÁŠENÍ 149/07

Prohlášení Komise

k čl. 179 písm. b)

„Komise prohlašuje, že u olivového oleje lze zvýšení cen považovat za významné, pouze přesáhne-li cena olivového oleje na trhu Společenství v průběhu alespoň tří měsíců 1,6krát průměrnou cenu stanovenou v článku 30.“

PROHLÁŠENÍ 150/07

Prohlášení Komise

k organizaci práce řídicího výboru po přijetí jednotné společné organizace trhu

„Cílem návrhu nařízení na zřízení jednotné společné organizace trhu, předloženého Komisí, je sloučit stávajících 21 společných organizací trhu do jednoho uceleného právního rámce. Tento přístup logicky zahrnuje vytvoření jednoho řídicího výboru, který by nahradil řídicí výbory, jež nyní působí v různých odvětvích společné zemědělské politiky (SZP).

Komise si jasně uvědomuje význam postupu projednávání v řídicím výboru pro řádné fungování společné zemědělské politiky. Cílem právního požadavku na účast řídicích výborů na postupu přijímání právních aktů na úrovni Komise je začlenit členské státy do rozhodovacího procesu Komise. Ve společné zemědělské politice a zejména v tržní politice mají řídicí výbory zajišťovat zohlednění odborných znalostí a zkušeností členských států.

Komise proto hodlá zorganizovat činnost nového řídicího výboru tak, aby zajistila způsobilost výboru řádně plnit jeho funkce. Jelikož z toho vyplývá nutnost odpovídající prezentace odborných znalostí členských států v rámci výboru, je třeba jeho zasedání náležitě naplánovat. Dále by se měla upravit pravidla pro úhradu cestovních výdajů zástupců členských států. Zároveň je třeba si uvědomit, že bude nutné sladit organizaci práce výboru se skutečnými potřebami vyplývajícími postupně z vývoje společné zemědělské politiky.

Prochází-li společná zemědělská politika změnami, které ovlivňují potřebu projednávání ve výboru, měla by být tato opatření upravena tak, jak tomu bylo v minulosti¹.

¹ V této souvislosti je třeba připomenout, že po programu Agenda 2000 a po reformě společné zemědělské politiky v roce 2003 počet zasedání řídicího výboru v oblasti tržní politiky klesl z 284 v roce 2001 na 218 v roce 2006, tedy zhruba o 24 %.

S ohledem na tyto skutečnosti a na současný stav by bylo vhodné organizovat činnost jednotného řídicího výboru podle těchto zásad:

1. Organizace práce při plném provozu

Podle stávající praxe by zasedání neměla obvykle přesáhnout dva pracovní dny týdně. V případě potřeby, například při zasedání týkajícím se oblasti obchodních mechanismů, lze plánovat den zasedání navíc. Četnost jednání řídicího výboru o otázkách týkajících se konkrétních odvětví bude i nadále záviset na potřebách těchto odvětví.

V zájmu jednotnosti a aby mohly členské státy řádně připravit své zastoupení na úrovni výboru, je třeba vybrat otázky, které bude výbor na svém zasedání projednávat, takovým způsobem, aby svou podstatou spolu dostatečně souvisely. Proto by bylo například vhodné projednat v rámci jednoho zasedání otázky týkající se rostlinné výroby a v rámci jiného zasedání otázky týkající se živočišné výroby. Pokud jde o jednání týkající se konkrétních odvětví, jako jsou odvětví vína, ovoce a zeleniny nebo zvláštních plodin, bylo by vhodné stanovit rovněž samostatná zasedání řídicího výboru.

V případě, kdy je obzvláště důležité využít odborných znalostí a zkušeností členských států, by se pod záštitou jednotného řídicího výboru měla naplánovat zasedání odborníků z těchto konkrétních odvětví. To by se mělo především týkat jednání o návrzích prováděcích pravidel nebo otázek, které je třeba naléhavě řešit, jako např. konkrétní narušení trhu (například influenza ptáků). Případně by bylo dokonce možné svolat více zasedání odborníků tentýž den. Skupina odborníků by předala výsledky svých jednání výboru, který by následně formálně hlasoval.

2. Přejídné období

Komise si je vědoma zvláštní situace, která bude pravděpodobně trvat během přechodného období mezi přijetím nového nařízení o společné organizaci trhu a jeho plným prováděním ve všech odvětvích¹. V tomto období budou nový řídicí výbor a stávající řídicí výbory různých odvětví fungovat současně. Řídicí výbory odvětví budou plnit úkoly v rámci stávajících společných organizací trhu do té doby, než budou nahrazeny novým výborem. Úkolem tohoto nového výboru bude posoudit návrh prováděcích pravidel nové jednotné společné organizace trhu a hlasovat o něm. Zdá se však vhodné zapojit do tohoto posouzení stávající výbory odvětví, což se ukázalo jako účinné při provádění reformy společné zemědělské politiky z roku 2003. Bylo by to rovněž prospěšné zejména s ohledem na odvětví ovoce a zeleniny a vína, jakmile budou jednotlivé reformy v těchto odvětvích ukončeny a připraveny k provádění.

¹ Je třeba připomenout, že návrh Komise stanoví provádění jednotné společné organizace trhu od 1. ledna 2008, vyjma odvětví fungujících za základě hospodářských roků, kde se jednotná společná organizace trhu bude provádět od začátku odpovídajícího hospodářského roku v roce 2008.

Ve vhodných případech by bylo možné využít skupin odborníků, např. při posuzování horizontálních prováděcích pravidel. V těchto případech bude samozřejmě o dotyčném návrhu opatření vždy formálně hlasovat jednotný řídicí výbor.

3. Úhrada cestovních výdajů

Vzhledem k rozsáhlým pravomocem jednotného řídicího výboru bude třeba, aby členské státy vysílaly na zasedání výboru přiměřený počet zástupců. Komise proto hodlá zvýšit počet zástupců, jejichž cestovní výdaje budou v souvislosti s daným zasedáním uhrazeny, z jednoho na dva. Takové ustanovení by odpovídalo tomu, co již platí pro jiné horizontální výbory, jako jsou Řídicí výbor pro přímé platby nebo Výbor pro koordinaci fondů. Členské státy však budou mít i nadále možnost vysílat více než dva zástupce, pokud uhradí cestovní náklady. Je třeba zdůraznit, že každá dohoda ohledně náhrady cestovních nákladů se použije v mezích dostupných rozpočtových prostředků.“

PROHLÁŠENÍ 151/07

Prohlášení Kypru, které podpořila Malta

„Kypr již důkladně a opakovaně vysvětlil vysoce citlivé politické důvody, které mu znemožnily souhlasit s přijetím určitého počtu právních aktů Společenství přijatých podle nařízení, která mají být zrušena článkem 195 tohoto navrhovaného nařízení.

Je proto postačující zde opětovně zdůraznit, že Kypr vyjadřuje politování nad skutečností, že určitý počet přijatých právních aktů Společenství souvisejících s vývozními náhradami obsahuje odkaz na území Kyperské republiky, nad nimiž vláda Kyperské republiky nevykonává skutečnou kontrolu, v důsledku čehož se s uvedenými územími zachází stejně jako se třetími zeměmi.

Takové zacházení je podle našeho názoru v rozporu s primárním právem Evropské unie, a zejména s protokolem 10 aktu o přistoupení z roku 2003. Kypr by chtěl v této souvislosti upřesnit, že území Kyperské republiky, nad nimiž vláda Kyperské republiky nevykonává skutečnou kontrolu, jsou součástí území Kyperské republiky a v žádném případě s nimi nelze zacházet jako s třetími zeměmi nebo územími, jako tomu je ve zmíněných právních aktech Společenství. V protokolu 10 se jasně stanoví, že uplatňování *acquis* se dočasně pozastavuje na těch územích Kyperské republiky, nad nimiž vláda Kyperské republiky nevykonává skutečnou kontrolu, a v žádném případě se uvedeným územím neuděluje postavení třetí země v jakékoliv formě.

S ohledem na výše uvedené a vzhledem ke skutečnosti, že právní akty Společenství, které obsahují takový odkaz na území Kyperské republiky, nad nimiž vláda Kyperské republiky nevykonává skutečnou kontrolu, zůstávají na základě článku 195 tohoto navrhovaného nařízení v platnosti, je Kypr nucen odepřít svůj souhlas s přijetím předloženého nařízení.“

PROHLÁŠENÍ 152/07

Prohlášení Kypru

DRUHÉ PROHLÁŠENÍ KYPRU

„K politické dohodě ohledně návrhu nařízení Rady, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštních ustanovení pro některé zemědělské produkty (nařízení o jednotné společné organizaci trhu), by Kyperská republika ráda předložila následující vysvětlení svého postoje:

Bylo dosaženo shody, pokud jde o terminologii týkající se vývozních náhrad, která se bude nadále používat v aktech Společenství, aby bylo zajištěno, že odkazy na oblasti Kyperské republiky, v nichž vláda Kyperské republiky nevykonává účinnou kontrolu, budou v těchto aktech v budoucnu v souladu s primárním právem Společenství, a zejména s protokolem 10 aktu o přistoupení z roku 2003. Tyto právní akty tudíž nemohou v žádném případě posuzovat dané oblasti podobným způsobem jako oblasti v třetích zemích nebo vzbuzovat jakékoli pochybnosti, pokud jde o jejich právní statut.

Tato shoda Kypru umožňuje, aby dal souhlas s přijetím nařízení o jednotné společné organizaci trhu, a to v očekávání, že již přijaté právní akty Společenství, které na základě článku 195 navrhovaného nařízení nepřestávají platit, budou řádným způsobem nahrazeny novými akty Společenství se stejným účinkem, jejichž terminologie bude v souladu s protokolem 10 aktu o přistoupení z roku 2003.“

PROHLÁŠENÍ 153/07

Prohlášení Řecka

„Řecko hlasuje pro návrh nařízení Rady, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů, nicméně plně sdílí názory, které Kypr uvedl ve svém prohlášení.

Řecko se ze zásady domnívá, že s územími Kyperské republiky, nad nimiž vláda Kyperské republiky nevykonává skutečnou kontrolu, by se nemělo zacházet stejně jako se třetími zeměmi, a to bez ohledu na důvod.“

PROHLÁŠENÍ 154/07

Prohlášení Finska

„Podmínky produkce v severních oblastech Finska kladou zvláštní požadavky na zdejší rostlinnou výrobu. Mnohé druhy běžně pěstované ve střední Evropě nemohou ve Finsku kvůli nepříznivým klimatickým podmínkám růst. Aby se zajistilo zásobování odrůdami osiva přizpůsobenými finskému zemědělství, je třeba zajistit provozní podmínky pro produkci osiv. Proto budou cílená opatření potřebná i po roce 2010. Měla by být součástí opatření politiky Společenství.“

PROHLÁŠENÍ 155/07

Prohlášení Komise

k nařízení Rady, kterým se stanoví ochranná a donucovací opatření platná v oblasti upravené předpisy Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku

„Komise bere na vědomí jednomyslný postoj Rady k otázce stanovení ochranných opatření v oblasti upravené předpisy Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku a následující jednomyslné přijetí kompromisního znění předsednictví.

Komise nadále považuje za vhodný přístup v tomto případě svůj původní návrh na provádění ochranných a donucovacích opatření Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku, která se stala pro Společenství povinná na základě postupu projednávání ve výborech podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002.

Komise se domnívá, že rozhodnutí, které bylo v této záležitosti přijato, nevytváří precedens pro budoucí rozhodnutí.“

PROHLÁŠENÍ 156/07

Prohlášení španělské a maltské delegace

„Španělská a maltská delegace se domnívají, že začlenění srovnávací tabulky do čl. 4 odst. 1 této směrnice zakládá právní povinnost přesahující rámec bodu 34 interinstitucionální dohody o zdokonalení tvorby právních předpisů a článku 249 Smlouvy o ES, který stanoví, že směrnice je závazná pro každý stát, kterému je určena, pokud jde o výsledek, jehož má být dosaženo, přičemž volba formy a prostředků se ponechává vnitrostátním orgánům.“

PROHLÁŠENÍ 157/07

Prohlášení Švédska

Státní podpora v Rumunsku z důvodu sucha

„Švédsko je toho názoru, že k získání souhlasu se státní podporou by neměla být využívána Rada, existuje-li možnost schválení plánu státní podpory Komisí. Řízení vedené Komisí poskytuje řádné záruky ohledně odpovídajícího provádění plánu státní podpory. Řízení v Radě žádné rovnocenné záruky neposkytuje.

Švédsko proto nemůže podpořit návrh, aby Rada schválila poskytnutí státní podpory podle rumunské žádosti. Vzhledem k naléhavosti a mimořádnému významu této záležitosti pro Rumunsko se však Švédsko zdrží hlasování, aby neblokovalo rozhodnutí.“

2826. zasedání Rady Evropské unie (ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ) dne 30. října 2007

PROHLÁŠENÍ 158/07

Společné prohlášení Rady a Komise

„Je vhodnější, mimo jiné z pragmatických důvodů, aby dohodu o některých aspektech leteckých služeb s Panamskou republikou uzavřelo samotné Společenství. To by se týkalo i podobných dohod, pokud se budou uzavírat na základě a v rámci zmocnění k nahrazení určitých ustanovení ve stávajících dvoustranných dohodách, které bylo schváleno rozhodnutím Rady ze dne 5. června 2003.

Toto rozhodnutí se nestává precedentem, co se týče výkonu příslušných pravomocí Společenství a jeho členských států u jiných dohod, než jsou výše zmíněné dohody, například u takových dohod, které se předpokládají v rozhodnutí Rady ze dne 5. června 2003, kterým se Komise zmocňuje k zahájení jednání se Spojenými státy v oblasti letecké dopravy – takové dohody se uzavírají jako dohody smíšené.

Toto rozhodnutí nevytváří žádné nové pravomoci Společenství, co se týče vnějších dohod o leteckých službách, ani nemá vliv na rozdělení pravomocí mezi Společenstvím a jeho členskými státy.

PROHLÁŠENÍ 161/07

Prohlášení nizozemské a dánské delegace

Nizozemsko a Dánsko vítají návrh nařízení o léčivých přípravcích pro moderní terapii. Konkrétně upravená a harmonizovaná pravidla pro tuto kategorii přípravků zlepší dostupnost a bezpečnost těchto přípravků založených na moderních technologiích.

Toto nařízení stanoví, že všechny kombinace zdravotnických prostředků s životaschopnými buňkami budou klasifikovány jako léčivé přípravky pro moderní terapii. To znamená, že povaha materiálu bude určovat, jaký režim se na přípravek vztahuje. Nizozemsko a Dánsko vyjadřují politování nad touto skutečností.

Nizozemsko a Dánsko trvale zdůrazňovaly, že je důležité, aby hlavní způsob působení pro určený účel představoval hlavní zásadu pro stanovení toho, která právní úprava se na konkrétní přípravek vztahuje. Tato hlavní zásada prokázala v průběhu minulých desetiletí svůj význam jako základ pro rozlišování mezi několika kategoriemi přípravků, jako jsou léčiva, zdravotnické prostředky, kosmetické prostředky a potraviny.

Jedním z nejvýznamnějších trendů ve vývoji přípravků je kombinace více než jedné technologie v jednom přípravku, též nazývaná konvergující technologie. Výsledkem je skutečnost, že bude značně narůstat množství přípravků, které bude obtížné zařadit do konkrétního regulačního rámce. Je proto nezbytné stanovit důsledné, jasné a do budoucna udržitelné kritérium pro zařazení přípravků do regulační struktury.

Nizozemsko a Dánsko by chtěly zdůraznit, že přístup zvolený v případě kombinace zdravotnických prostředků s životaschopnými buňkami nebo tkáněmi je výjimkou z osvědčeného přístupu, který dnes existuje v odvětví lékařství a zdravotnických prostředků. Hlavní způsob působení pro určený účel by měl zůstat hlavní zásadou ve všech dalších budoucích případech.

PROHLÁŠENÍ 162/07

Prohlášení maltské delegace

Malta uznává, že je důležité, aby léčivé přípravky pro moderní terapii byly upraveny pomocí zvláštního regulačního rámce, s jehož pomocí bude Evropská agentura pro léčivé přípravky tyto přípravky hodnotit a prostřednictvím centralizovaného postupu pak budou uváděny na trh.

Malta se nicméně domnívá, že léčivé přípravky, které obsahují lidské embryonální a fetální buňky, primordiální zárodečné buňky nebo buňky, které jsou z těchto buněk odvozeny, by do oblasti působnosti nařízení o moderní terapii zařazeny být neměly. Malta je pevně odhodlaná neschválit žádnou formu extrakce lidské embryonální kmenové buňky z živých embryí, a to ani ze zmrazených.

Přesněji řečeno, Malta neschvaluje experimentování se stávajícími liniemi buněčných klonů lidských embryonálních kmenových buněk dostupných na trhu, protože za to nechce nést spoluvinu. Malta však nepokládá za etický problém, pokud se k výrobě léčivých přípravků používají dospělé kmenové buňky a kmenové buňky z pupečnickové krve.

Malta nicméně bere na vědomí, že čl. 28 odst. 2 nařízení o moderní terapii, kterým se mění směrnice 2001/83/ES, potvrzuje, že uvedená směrnice a veškerá nařízení v ní uvedená neovlivňují uplatňování vnitrostátních právních předpisů zakazujících nebo omezujících použití jakéhokoli konkrétního typu lidských nebo zvířecích buněk či prodej, výdej nebo použití léčivých přípravků obsahujících tyto buňky, složených z těchto buněk nebo z nich odvozených.

PROHLÁŠENÍ 163/07

Prohlášení Německa

Německo se v době svého předsednictví intenzivně zasazovalo o dohodu o obsahu daného nařízení a o jeho rychlé přijetí. Bez ohledu na naši odpovídající neomezenou podporu ustanovení tohoto nařízení však s politováním konstatujeme, že německý překlad tohoto významného právního textu provedený právní službou Rady vykazuje závažné nedostatky v té míře, že dostatečně nezohledňuje požadavky odborné a právní terminologie německého jazykového prostředí. To se týká zejména překladu anglických spojení „Marketing Authorization“ a „Summary of Product Characteristics“ německými formulacemi „Genehmigung für das Inverkehrbringen“ a „Zusammenfassung der Merkmale des Arzneimittels“, které se v německé odborné a právní terminologii nepoužívají a dokonce jsou částečně zavádějící. Uvedená anglická spojení se výstižně a pro všechny subjekty na trhu jednoznačně překládají do německého jazyka pouze německými výrazy „Zulassung“ a „Fachinformation“. V Německu se proto tyto pojmy budou používat i v budoucnosti, a to rovněž i pokud jde o odborné otázky upravované tímto nařízením.

Pokud jde o budoucí návrhy týkající se vývoje a revize evropských právních předpisů o léčivých přípravcích, Německo se bude dále zasazovat o zavedení uvedených pojmů v příslušných německých jazykových zněních a vyzývá také již nyní Komisi, aby to v rámci tvorby budoucích právních předpisů odpovídajícím způsobem zohlednila.

ŘÍJEN 2007	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
2821. zasedání Rady Evropské unie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKACE A ENERGETIKA) ve dnech 1. a 2. října 2007 Závěry Rady o sdělení Komise nazvaném „Světová radiokomunikační konference ITU 2007 (WRC-07)“ Dokument 11991/07 Rozhodnutí Rady o uzavření dohody mezi Evropskou unií a Novým Zélandem o účasti Nového Zélandu na policejní misi Evropské unie v Afghánistánu (EUPOL AFGHANISTAN) Dokument 10618/07 Společná akce Rady, kterou se mění společná akce 2007/113/SZBP o změně a prodloužení mandátu zvláštního zástupce Evropské unie pro Střední Asii Dokument 12332/07 + COR 1 (fi) Společný postoj Rady, kterým se prodlužuje platnost společného postoje 2004/694/SZBP o dalších opatřeních na podporu účinného provádění mandátu Mezinárodního trestního tribunálu pro bývalou Jugoslávii (ICTY) Dokument 12688/07 Rozhodnutí Rady o uzavření konzultací s Fidžijskou republikou podle článku 96 Dohody o partnerství AKT-ES a článku 37 finančního nástroje pro rozvojovou spolupráci Dokument 12708/07 +COR 1(fr) Usnesení Rady o zřízení datového centra Evropské unie pro identifikaci a sledování lodí na velké vzdálenosti (LRIT) Dokument 13030/07 Závěry Rady Evropské unie o sdělení Komise nazvaném „akční plán pro kapacitu, efektivitu a bezpečnost letišť v Evropě“ Dokument 13161/07	prohlášení: 132/07 (KOM)

ŘÍJEN 2007	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
2822. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ a FINANČNÍ VĚCI) dne 9. října 2007	
Závěry Rady o zvláštní zprávě Účetního dvora č. 3/2007 o řízení Evropského fondu pro uprchlíky (2000–2004) Dokument 13171/07 + COR 1	
Rozhodnutí Rady o podpisu Dohody mezi Evropským společenstvím a Moldavskou republikou o usnadnění udělování víz Dokument 12758/07	prohlášení: 133/07 (RO)
Rozhodnutí Rady a Komise o uzavření Protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Moldavskou republikou na straně druhé o přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k této dohodě Dokument 11754/07	prohlášení: 134/07 (RO)
Společný postoj Rady, kterým se mění společný postoj 2005/440/SZBP o omezujících opatřeních vůči Konžské demokratické republice Dokument 12686/07	
Nařízení Rady, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo a s konečnou platností vybírá prozatímní clo uložené z dovozu peroxosíranů (persíranů) pocházejících ze Spojených států amerických, Čínské lidové republiky a Tchaj-wanu Dokument 12771/07	
Rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním provádění Dodatkového protokolu k Dohodě o obchodu, rozvoji a spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Jihoafrickou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii Dokument 13038/07 + COR 1	
Závěry Rady: „Zajištění účinnosti preventivní části Paktu o stabilitě a růstu“ Dokument 13337/07	

ŘÍJEN 2007	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Závěry Rady o kvalitě veřejných financí: modernizace veřejné správy Dokument 13316/07 Závěry Rady: Zlepšování právní úpravy v EU – pokrok ve snižování administrativní zátěže Dokument 13286/1/07 REV 1 Závěry Rady: Sdělení Komise: „K obecným zásadám flexicurity: větší počet a vyšší kvalita pracovních míst prostřednictvím flexibility a jistoty“ Dokument 13287/07 Závěry Rady: Zúčtování a vypořádání Dokument 13313/07 Závěry Rady: Posilování opatření pro finanční stabilitu v EU Dokument 13359/2/07 REV 2 Písemný postup ukončený dne 10. října 2007 Rozhodnutí Rady o podpisu Dohody mezi Evropským společenstvím a Moldavskou republikou o zpětném přebírání neoprávněně pobývajících osob Dokument 12752/07 2823. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI A VNĚJŠÍ VZTAHY) dne 15. října 2007 Nařízení Rady, kterým se na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 384/96 ukládá antidumpingové clo z dovozu elektronických integrovaných kompaktních fluorescenčních výbojek (CFL-i) pocházejících z Čínské lidové republiky a rozšiřuje se na dovoz téhož výrobku z Vietnamské socialistické republiky, Pákistánské islámské republiky a Filipínské republiky Dokument 13040/1/07 REV 1	<i>prohlášení: 133/07 (RO)</i>

ŘÍJEN 2007	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Rozhodnutí Rady o uzavření dohody o účasti Bulharské republiky a Rumunska v Evropském hospodářském prostoru a čtyř souvisejících dohod Dokument 12641/07 Rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním uplatňování Protokolu k Evropsko-středomořské dohodě zakládající přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii Dokument 13101/07 + REV 1 (es) Rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu k Evropsko-středomořské dohodě zakládající přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii Dokument 13104/07 + REV 1 (es) Společné postoje EU s ohledem na příští přístupovou konferenci s Chorvatskem Dokument 13772/07 Společná akce Rady o vojenské operaci Evropské unie v Čadské republice a ve Středoafričské republice Dokument 12459/07 + REV 1 (en) Návrh strategie EU pro pomoc v oblasti obchodu: posílení podpory EU v oblasti potřeb souvisejících s obchodem v rozvojových zemích Dokument 13070/07 Rozhodnutí Rady o podpisu Úmluvy o příslušnosti a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech jménem Společenství Dokument 12247/07 + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (it) + REV 4 (de) + REV 6 (pt) + REV 7 (pl) + REV 8 (lv)	prohlášení: 137/07 (Rada) 138/07 (FR) prohlášení: 139/07 (společné prohlášení)

ŘÍJEN 2007	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Společný postoj Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES), kterým se stanoví celní kodex Společenství (modernizovaný celní kodex) Dokument 11272/07 + COR 1 (fr) + COR 2 + REV 1 (nl) + REV 1 COR 1 (nl) + REV 2 (fi) + REV 3 (hu) + REV 5 (fr) Společný postoj přijatý Radou k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice Rady 89/552/EHS o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících provozování televizního vysílání Dokument 10076/6/07 + COR 1 (el) + COR 2 (it) + COR 3 + REV 1 (fr) + REV 1 COR 1 (fr) + REV 2 (bg) + REV 2 COR 2 (bg) + REV 3 (lv) + REV 3 COR 1 (lv) + REV 4 (nl) + REV 5 (da) + REV 6 ADD1 + REV 7 (lv) Společný postoj Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost letectví, kterým se ruší směrnice Rady 91/670 EHS, nařízení (ES) č. 1592/2002 a směrnice 2004/36/ES Dokument 10537/07 + REV 1 (fi) + REV 2 (ee) + ADD 1 COR 1 Rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropského společenství Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Republikou Černá Hora na straně druhé Dokument 11567/07 Rozhodnutí Rady o podpisu a uzavření Prozatímní dohody o obchodu a obchodních záležitostech mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Republikou Černá Hora na straně druhé Dokument 11569/07 + COR 1 2824. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI A VNĚJŠÍ VZTAHY) ve dnech 15. a 16. října 2007 Závěry Rady o Uzbekistánu Dokument 13568/1/07 REV 1	prohlášení: 140/07 (Rada) 141/07(Rada, KOM) proti: MT prohlášení: 142/07 (Rada)

ŘÍJEN 2007	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Závěry Rady o Čadu, Středoafrické republice a Súdánu Dokument 14057/07 Závěry Rady o Barmě/Myanmaru Dokument 13783/07 Závěry Rady o Íránu Dokument 13769/07 Závěry Rady o západním Balkánu Dokument 13558/1/07 REV 1 Závěry Rady o Libyi Dokument 13850/07 Závěry Rady o Iráku Dokument 13697/07 Závěry Rady o mírovém procesu na Blízkém východě Dokument 13698/07 Závěry Rady o Libanonu Dokument 13842/07 2825. zasedání Rady Evropské unie (ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBOLOV) ve dnech 22. a 23. října 2007 Rozhodnutí Rady o uzavření protokolu, kterým se mění Dohoda o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Thajským královstvím při produkci manioku, jeho uvádění na trh a obchodu s ním Dokument 13380/07 Závěry Rady o zvláštní zprávě č. 2/2007 o výdajích orgánů na budovy Dokument 13525/07	

ŘÍJEN 2007	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Rozhodnutí Rady o provedení společné akce 2007/557/SZBP o civilně-vojenské akci Evropské unie na podporu misí Africké unie v oblasti Dárfúru v Súdánu a v Somálsku Dokument 13372/07 Rozhodnutí Rady o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Ruskou federací o obchodu s některými výrobky z oceli Dokument 12903/07 Nařízení Rady o správě určitých omezení dovozu některých výrobků z oceli z Ruské federace Dokument 12906/07 Rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním uplatňování Protokolu k Evropsko-středomořské dohodě zakládající přidružení Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Státem Izrael na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii Dokument 12412/07 2826. zasedání Rady Evropské unie (ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ) dne 30. října 2007 ROZHODNUTÍ RADY o podpisu a prozatímním provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Spojenými arabskými emiráty o některých aspektech leteckých služeb Dokument 10439/07 REV 4 Nařízení Rady, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo z dovozu polyethylentereftalátového (PET) filmu pocházejícího z Indie na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 384/96 a ukončuje se částečný prozatímní přezkum tohoto dovozu podle čl. 11 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 384/96. Dokument 13355/07	prohlášení: 158/07(Rada, KOM)

ŘÍJEN 2007	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Nařízení Rady, kterým se ruší antidumpingové clo uložené nařízením (ES) č. 1050/2002 na dovoz záznamových kompaktních disků pocházejících z Tchaj-wanu a kterým se umožňuje jeho vrácení nebo prominutí a kterým se ruší vyrovnávací clo uložené nařízením (ES) č. 960/2003 na dovoz zapisovatelných kompaktních disků pocházejících z Indie, umožňuje jeho vrácení nebo prominutí a zastavuje řízení týkající se zmíněného dovozu Dokument 13521/07 + REV 1 (lt) Nařízení Rady, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na některá železná nebo ocelová lana a kabely pocházející z Ruské federace a zrušují antidumpingová opatření na dovoz některých železných nebo ocelových lan a kabelů pocházejících z Thajska a Turecka Dokument 13349/07 Společný postoj Rady o dočasném přijetí určitých Palestinců členskými státy Evropské unie Dokument 13617/07 Rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním uplatňování Protokolu k Evropsko-středomořské dohodě zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Egyptskou arabskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii Dokument 13197/07 Rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu k Evropsko–středomořské dohodě zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Egyptskou arabskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii Dokument 13199/07 Závěry Rady o nedostatku vody a suchu Dokument 13888/07	

ŘÍJEN 2007	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Závěry Rady o změně klimatu: Příprava 13. zasedání konference smluvních stran (COP 13) Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu (UNFCCC) a 3. zasedání smluvních stran Kjótského protokolu (CMP 3) (Bali 3. až 14. prosince 2007) Dokument 14632/07	